華僑報

中華民國三十二年

JOURNAL WAH KIU PO

澳門清平直街 印刷

英記 蒲節 專賣 靚粽

電話二三三九

印度專門 眼科

李天賜 牙醫院

徐洲 醫師

本報廣告費廉效大 九時或下午一時均可此啟

大寧堂 藥行 專賣正藥

黎威林 教授 英文 打字 國語 數學

廣州 黎鐸 醫師

全院清涼習習

國華

今天最後三場放映 華公司影片 巨片家庭

王宛中 舒適 主演

女色迷人

是花瓶？是部長？是多妻？

孝友 賢慈 人生 道義 愛情 眞諦

南京 今晚 春暖 香衾

新設聲機・全部刷新

平安戲院

暫定兩場 七時半 九時半

小蠻女

GENTLE JULIA

頑皮小姐 俊俏佳人 喜諧多情公子

冷白湯 上打 珍妙

明天選映 嚙臂盟心

國華戲院 明天放映

播音台血案

徐莘園 孫敏 龔秋霞

域多利

孫悟空

今日最後放映 明天全澳首次

新漁光曲

王丹鳳 黃河 殷秀岑 韓蘭根 章志直

清平新青年

昨晚滿座

關海山 慈雲太子走國

小滴仙 李志超 徐鑑醒 關耀輝 車雲英 梁艷顏 方錦圖 高少珊

慶堂紀念工業專科學校招考新生

澳門郵電專理局佈告

黃珍記

平通行

存貨戰前平價貨最多 實行傾銷政策

大幫 儉油 衛生 風燈 涼鞋

兒科 專門醫師 崔偉邦

精醫小兒 久咳

令人興奮

用密斯佗香梘洗浴之後 舒適爽快令人興奮 密斯佗香梘每件售一元三毫 新興商行

中央酒店四樓 多利珠寶鑽石煉金公司

高價收買 鑽石 翡翠玉器 足金白金 名貴時錶

肺癆咳血特效療法

耳鼻喉專科 麥嘯皐醫師 電話二七二七

同德利 順安利 順發利 帆船準期廿一聯航返灣 即日開始落貨

慎成行接洽 電話：二四九八

澳門 和發船務公司啓

本行機帆 至富

兹有堅固快捷新式全備機動帆船出讓 如合意者請到海邊新街一百廿五號公和興行接洽

本行直通省澳快船 快利及發利

來往不用過駁直達 澳門 廣州 大安快捷輪拖渡

電龍機帆往灣

東興機動帆船來往灣澳 現定六月廿三日開灣 貴客付貨請到海邊新街十一號義興行接洽

法律告白

醫咳大王 謝漢楨 卅年經驗 專醫肺癆

凡一二三期久咳肺癆內傷吐血 失聲哮喘痰鳴潮熱胃痛包醫全愈永不復發 寓雀仔園街市柯高街十六號

毒症專家 黃博濟道歉啓事

歐家全 外科聖藥

皮膚水 殺菌止癢

省澳 潘人和 始創婦科鷄精酒

特製半楓荷藥酒

澳門十月初五街廿八號

蒲節大平賣 消熱午時茶 每包十五錢 每十包五毫

香港著名婦科女醫 張家實

專治 月事不調 白帶 宮病 乳房 發明婦藥

白馬行街北四號

經水調 每支二元

女醫 高擇德

痕癢精 浴膚精

郭子明 專醫 男女花柳 五淋毒症

禰有恒

鄭星白 譚清靈

花惠消

飛輪牌單車膠輪

車三

敬送清毒方

敬送淋毒方

敬送療肺方

永德銀號 專營 信託匯兌 找換及買賣港滬各公司股份

英文女教師

徵租住宅

欲求健康

永泰隆最靚三蒸酒

塞班登陸戰 日水陸反攻

（華盛頓十八日電）美官方今發表稱、美軍在塞班島已擊敗日軍之水陸兩面反攻企圖．美武裝驅逐艇擊沉日方運兵艇十三艘．此等運兵船係日方企圖予以增援反攻者．

（華盛頓十七日電）今夜公報稱、美機不斷轟炸千島馬紹爾群島及東部加羅林群島之日軍基地．

（華盛頓十七日電）海軍部發表公報稱、塞班島美海軍陸戰隊、在陣軍掩護下、已攻奪其陣地、現正向阿斯里多機場推進．敵方轟擊海灘陣地炮火、亦漸平息．敵方魚雷式機昨夜襲我方航空母艦作戰部隊、遭驅散．我大隊解放式機、十四日襲松輪島．晃雅島．新知島．在松輪島附近遇日機十四架、在晃雅上空遇日機十四架、可能擊落共一架．海軍機十四日在晃雅及助守衛島遭遇日戰鬥機十五架．美機毀架．略遭敵創．陸戰隊之飛機．十三日十四日兩日襲馬紹爾群島內．

（華盛頓十八日電）據今晚公報稱、塞班島美軍已擊敗日反攻之企圖．十七日晨日軍小艇多艘、企圖反攻、當被美陸軍擊沉十三艘．

盟空軍襲擊新幾內亞島

（新幾內亞盟軍總部十八日電）麥克阿瑟將軍總部公佈稱、盟軍方面空軍轟炸新幾內亞之空軍基地．擊毀日機多架．在空中擊落或在地上被炸毀者有多架云．

西南太平洋美空軍奏捷

（西南太平洋盟軍總部十八日電）我中型轟炸機與戰鬥機十六日襲新幾內亞西北端之日機場時、毀日機多架．是役盟機予盟軍登陸部隊之主要後援．據報西南太平洋方面空軍勝利之一．總部發言人稱．參加出動之新式機達五十架．是役完全達到戰術上之出奇因素．美機自海軍機島飛抵琉球群島．土倉島等島．土倉島落其六八噸．並轟炸機與日機十五架作戰．擊落日機中一架．拜阿克方面與步兵．我估計戰鬥．美軍在英克機場之日軍陣地．美軍在英克機場及以西山地之激戰中．毀獲四吋及五吋炮．及其他小砲彈多．並毀坦克三輛．總部發言人稱．盟方攻擊馬克特島附近海內已以波六十哩之上方港口．科卡羅．毀創千噸輪船一艘．毀船多艘．倉庫及．

華盛頓加強對日作戰

太平洋局勢向最高峯邁進

海岸設備起火．

顏露爾評論太平洋戰局

（紐約十八日電）本日星期．路透社前為美駐亞洲艦隊總司令．今任聯海軍作戰部．渠稱．余深知日本之工業能力．日本諸小島縱援其工業家實無法將工廠遷入無論不能到達之後方．日本惟有將其工業遷徙中國之東北四省．然該地之防空設備．遠不如日本．且亦在我機航程之內．目前日本已與其佔領區漸逐隔絕．距其需要之物資之產地數千里．我海軍及空軍已施行加緊推創之方策．並深知中國抗戰經已達七年．然能有效協助盟方空軍．以其本國之飛機．迅速前方地區．運用其全世界最有效之防空警報系統．並建築無數機場．中美飛機自中國各設機場起飛．轟擊日方地面部隊．並援助其交通線．

（珍珠港十八日電）尼米茲總部公報稱．塞班島登陸陣地之深入處為二哩．

海爾賽上將調第三艦隊

（華盛頓十七日電）海軍部宣布海爾賽將軍．現被任為第三艦隊司令．並將繼續從事進攻日軍之工作．海軍部並宣封稱南．太平洋現已相當穩寂．海爾賽將軍解除之職務並脫離南太平洋區．

瀏陽株州相繼棄守

長沙會戰開始

外圍戰結果雙方傷亡均重

（重慶十八日電）據軍委會十八月發表戰訊．長沙城郊進行爭猛烈之攻勢．其兵力至少在五萬以上．並不斷向長沙城外圍突破華軍陣地．華方忠勇官兵．接受賦予保衛長沙之神聖使命．及瀏陽門附近等處激戰．之前．即瀏河出動．向其猛擊．以白刃及手榴彈與日反撲．作戰．效效亦偉．惡戰至十八晨雙方傷亡均重．惟有日軍一路日亦於同時向岳麓山北麓攻動猛烈攻勢．另有日軍一路及桃花山等地．往返衝殺．激烈情形．亦不遜于湘江東岸之戰鬥．華軍始終與日頑強抵抗．現仍在城內．朝受損害．攻株州之日軍．十七日搶渡湘江．瀏陽附近．向南進攻．經華軍竭力堵擊．現將日渦阻於水北岸陽近地區．日方仍由某處攻擊．一七晚日軍一路企圖衝破．城郊附近．經補戰中．醴陵以北之日．被華軍擊退．北市附近．日現與華軍戰鬥仍極劇烈．城西附近．日方正進攻．經華軍予陣地之日軍．十七日晚突入城內．華軍當即與之激烈．戰鬥．正激戰中．亦．（距城約卅里）附近地帶上架市之日．十六日晚突入城內．華軍當即予以壓擊．戰鬥至十七晨華軍予日軍奮勇搏戰．壓擊．雙方死傷均重．對日後源開展．向瀏陽撤退．內日分三路．仍在華軍予日不斷猛擊．華軍力在城內抵抗．時．激迴館鋪攻擊．對日後方．城東東部．日軍另一部．已被華軍阻止．斃傷日軍千餘名．

平漢綫日再抵確山

（恩施十八日電）興龍嶺以東之日軍．經華軍擊退後．現與在白泥嶺白鶴廟一帶之日軍．已抵近（沅江西）發日軍．

（恩施十八日電）從陽北華軍追擊部隊．已抵貢溪．劉家華軍向沅江攻擊中．

（長沙十八日電）十六日進抵長沙南郊之日．損失千餘人．

（重慶十八日電）軍委會十八日發表戰況．豫西方面華軍．日後源．豫中方面．日已以南高地．北岸華軍．六日．在宜昌以北地區推毀日工事多處．

況仍無變化．日軍佔領鎖山．十六午後日進入．華軍正與之在城以南地區作戰．鄂西方面長江北岸華軍．十六日．

（西南十八日電）敗退之日軍．企圖死守．華軍正猛烈反攻中．

（重慶十八日電）軍委會十八日發表戰訊稱．十八日．美混合大隊在湘北湘面擊沉及炸毀日木船多艘．均起火焚燒．又於長沙附近上空擊毀日機．並擊炸日軍飛機．另外日軍火車站．及機場．

部隊．繼行低空掃射．擊傷日軍一部．卡車一輛．又擊毀運輸機場．架可能者二架．引起大火．附近汽油儲多所．

（長沙十七日電）第十四航空隊今日轟炸長沙外圍之日軍．炸沉日艦五艘．及帆船多隻．（二）在湘陰附近．落日偵察機一架．（三）在三碳附近小河內擊沉日軍用以渡河之木排一．

從軍學生劃一訓練 決定今後定期入營

（重慶十八日電）一年來從軍學生已達十萬．以此開始．自動揚國．

學生．已達九萬四百餘人．分發西南各地數學圖．分發出國服兵．現行政部．現在擬定兵役服役規則．第一條．本辦法依兵役法．第二十八條規定．

第一條．本辦法依兵役法第二十八條規定之．

第二條．凡中級以上學校學生．志願服役者．以年滿十八歲以上之男子為限．

第三條．志願服役之學生．須經身體檢查合格．檢查項目及其標準如左．一身長一百五十二公分以上者．二體重四十六公斤以上者．三胸圍七十六公分以上者．四四肢及軀幹正常者．五五官無重要疾病及精神病者．

第四條．初步身體檢查．由各學校商請當地之醫師負責．

第五條．複檢由師管區司令部負責．

第六條．第二第三兩條規定之登記．每年二月二十日以前辦竣．

第七條．志願服役學生．經登記後．應於本年七月一日以前入營．

第八條．志願服役學生入營期．為每年一月及八月之一日．

第九條．志願服役學生．入營時．應依法辦理．其應繳之兵役證件．

第十條．志願入營學生．其學籍．並通知原校保留．

第十一條．志願服役學生．其在營期間．得依兵役法之規定．作特別訓練．

第十二條．志願服役學生．退伍後．由所屬學校．按其程度．分別給予升級．

第十三條．自公布日施行．

緬甸戰場展開新頁

加邁陷後密城告急

泥濘中作戰

（康提十八日電）盟軍在大雨泥濘中．在緬甸各戰場．均有進展．然據官方參報．則尚未有若何結果．日軍已遭到盟軍在加邁之南及東部之日本軍陣地．

突擊隊前進

（重慶十八日電）總部今日發表．東南亞盟軍已佔領孟拱附近一哩之某地．

肅清加邁城

（康提十八日電）東南亞洲盟軍總部公佈稱．英軍已佔領加邁．

密城南進展

密城之南．美軍已在密支那以南攻克．

遮斷日後路

（康提十八日電）東南亞盟軍總部公布．盟軍正向密支那推進．

滇西橋頭堡

（重慶十八日電）遠征軍已攻佔．

握高黎貢山

（重慶十八日電）軍委會十八日發表．滇西方面．怒江西岸華軍．

科希馬戰綫

（康提十八日電）

戴高樂廣播演說

勝利曙光將出現

（阿爾及爾十八日電）戴高樂今日出席諮詢會議．致詞紀念彼自倫敦廣播實行抗戰之第四週年．

英倫人士好奇爭看無人飛機

英美機轟大炸柏林

（倫敦十八日電）

最後電訊

（興集十七日電）

（長沙十八日電）

土政府拒絕德輪通過達達尼爾峽

（安哥拉十九日電）

蘇軍破曼那興陣綫直指維堡

芬軍作有秩序退却

蘇空軍大炸德機場

（莫斯科十八日電）蘇官方今晚公報稱．

（倫敦十八日電）今晚蘇官方公佈．

（莫斯科十八日電）

一高明的戰略

太平洋三叢顯三蕨翻

花柳淋毒 郭少文 外科 ... 劉茂棠 ...

登陸以來最大收穫 美軍切斷瑟堡

克恩外圍無大變化 底里仍在德軍手中

（盟軍攻歐總部十八日電）諾曼第中路德軍強烈反攻，共始迫退英軍，但英軍旋即反攻，恢復原有陣地，德軍裝甲部隊在其他地區攻擊，亦不得逞，英軍在底里之北及東北，僅得有限進展，底里仍在德軍手中，今夜登陸兩星期，美軍已截斷瑟堡半島，美軍九師在卡地萊附近與半島西岸，並已控制東南方之聖約維，柯爾維小鎮……

半島德軍 三萬人遭困

（倫敦十八日電）據若干報告估計，在瑟堡半島被圍困之德軍三萬人，美軍在諾曼第前線中區及東路，總部發表云。

（法境美軍前線十八日電）據前線司令部發表：美軍已橫斷瑟堡半島，美軍第九師沿六英里長之走廊地帶，已迅速衝出半島西岸，美軍實行半島中部發動攻勢後，僅四十八小時，即已達此成就，此為登陸以來盟軍之最大勝利，在盟軍攻歐原定計劃中，截斷瑟堡對外交通線，使成「塞巴斯托波爾」第二，為主要目的之一，美軍抵半島西岸處，據悉，在卡地萊及巴恩維爾之間，德軍在半島北端曾集中大批資材，準備死守瑟堡，今俱被盟軍封鎖，不及撤退，據軍事當局估計，半島德軍，當在三萬人以上，開始攻擊，德軍只作零星抵抗，然亦甚猛烈。

（攻歐盟軍總司令部十八日電）據攻歐總部發表最新報告，羅米爾將軍所部以援救其瑟堡半島所部之路線，現已在盟軍不斷之猛烈砲火轟擊之下，美軍第八十三等運動師團已進至聖索維爾以西四哩處，攻歐總部尚無詳細佈告，但相信美軍一部已抵[illegible]之廢墟，英軍前鋒，現無改變，灘頭陣地附近昨日無敵機侵襲，盟方空軍掩護陸上部隊作戰中，損失比率為百分之一，德方之損失為百分之十。

瑟堡公路 德急速退却

（聖索維爾前線十八日電）美軍自聖索維爾前推進七哩後，德軍自瑟堡退出之路線，逃出之最後一條公路，現已在美軍砲火之下，德軍多輛卡車包括裝甲車人員之車輛在內，為砲火所擊毀或焚毀……

美軍佔領 聖約克斯城

（[illegible]十八日電）……

二期登陸戰 部將展開

（柏林十八日電）柏林電台廣播德駐法北軍事記者報告：盟軍大舉登陸……

戰後工業復員問題

（華盛頓十七日電）……

盟軍四面登陸 厄爾巴大部佔領

德軍抵抗更強 義境盟軍按步逼退德軍

盟軍推進內陸

（[illegible]十八日電）……

控制全境戰局

（盟國歐洲遠征軍總部十八日電）……

德軍抵抗更強

（[illegible]十八日電）……

本埠市情一瞥

（生油、轉慢、蝦米、挾升、白果、青麻、疏肯等各項市價）[illegible]

何可醫師 皮膚花柳 男界廝遺 咳喘潮熱 疑難急症 著名驗瘋 痕爛[illegible] 幸福嚴重 肺傷吐紅 百發百中 淋毒穢帶 即日消止 女界平胸 鏡驗根治 我是過來 閃電收功 決不落空 立見豐隆 無須惶恐 同聲歌頌

何可醫師法國內外全科，博士澳寓新馬路九號三十

法國全科 皮膚花柳 何可醫師 婦科

夏天補品運到定價特廉
野山花旗參 能補肺降火生津液除煩倦虛 兩有火者皆宜 每兩卅五元至八十元
二燕窩二 益潤養化要虛咳補 氣肺陰痰藥治勞嗽肺胃
極品四川雪耳每兩廿五元
天字麗參 每兩四十元
寶大參茸 板樟堂街廿七號 [illegible]

介紹良醫 馬玉眕醫師

欲求真實保障請向上海聯保保險公司投買 燕梳

新到夏令合時用品 長發行

顯記餅家端陽賣粽露布

馳名麵食 波士頓冰室 地址板樟堂街一號A 電話二七八零 早市茶點

中國旅行社 代理上海商業儲蓄銀行 匯兌部 旅行部

信記銀號

當心害人！ 唐拾義發冷發熱丸

大豐銀號 新馬路九十號

黃國權醫師

趙錦容 女醫

張鑒平 小內科

耳鼻喉 專門醫師

大泰行 無沙米

傷[illegible] 聖藥

利為旅 跳舞又一捷徑
每晚七時半至十時半 請 克
公開 舞藝 教授
不同 前 先生與 亞蘭 司舞 研究
林英小姐 程瑛小姐 白麗麗小姐
夜舞 仍至深夜二時 歌唱名曲 直落夜舞 不另收茶價及門券

國際 清暑殿
每晚入時至十一時 歌唱 茶座 舞 重金禮聘 子喉平歌后 張小雲 歌唱名曲 茶價一元壹（門券在內）

中央舞廳
茶價七毫 不收門券 奏唱曲譜
銀小 嬌娘 萍士女 唱

大群酒店 飲廳
開筵坐花。極盡幽雅
雀局其中。消磨炎夏
菜價公平。最益食家
夏季應時食品
八寶冬瓜 荔荷燉鴨 奶油 扒廣肚 玉露燕窩
蓬萊新街 電話二七三零

澳門 六國飯店
蒲節粽林盛況
著名 特式
雙黃裹蒸粽 蛋黃蓮蓉粽 荷香添寶粽 金葉瑤華粽
孟夏溽形。端陽接踵。艾旂艷色。蒲劍威風。古風如在
俗例難攻。爰乘茗市。節關粽林。聘師王帛。邁眾爭鹹
纖微研鑽。濃郁浸沉。煒然奪目。美矣怡心。翻新花樣
擴十模型。翡梅庚嶺。當桶洞庭。景同物異。目眩神清
送節當隆。撫時只邇。家庭學序。娛情。毋自餒也
惟君屬之。闔興平來。幽賞未已。
肇城裹蒸粽 五香鹹肉粽 蓮子蓉粽 豆沙香粽 爽滑梘水粽

小兒百日咳 特效療法
水坑尾卅六號 何斗燦分診所 電話二二四八

龍虎鳳酒
仁和堂出品 總代理 永生和酒莊 福隆新街

粵澳灣 恒益銀號
電話 營業部 四九五 匯兌部 三式九五
發行部電話式三零九
附設 恒盛金舖 全市最廉價 特價一兩二千四百元
煉金 發行所 鑽石總會區

澳灣郵件直達 明日正式恢復
若干日收寄一次未決定

（本報專訪）自澳門與廣州兩地郵件來往須繞道轉寄，需耗時甚久。本澳政府當局早經與廣州郵務局長賈蒂廖，進行恢復郵件直達，直至旬前，獲得美滿結果。頃據郵電專理局於澳灣郵件直達開啟，正式對記者宣佈，一關中明（廿一）號起，可以直達，無須繞道投寄。本局將信箱決於明（廿一）號（星期三）上午十一時，截收寄廣州郵件，僅此次收寄之郵件，祇限於普通信而已，掛號信及包裹則暫不收受，嗣後規定若干日期寄出一次，迄未確定。

（又訊）頃據本澳郵局發出公佈，必須由澳寄出各地之郵件，總局信箱編列截收信件時間，茲錄之如后：（社）

（目的地）（截信時間）
石岐及其附近：每日下午十二時半
中山二鄉翠微及附近地：每日下午十二時半
江門……：每日下午十二時半
路環……：每日下午十二時半
廣州灣……：廿一日上午十一時
廣州（直達即由藍山丸載運）廿二下午三時半
（經中山轉寄）……廿六 下午十二時半

公鈔局委員會議
討論當押業鈔額
小押如不招牌寫明 即照大押牌照徵費

（本報專訪）公鈔局於昨（廿）下午十一時，召開公鈔委員會，出席委員報告會。公鈔管理委員會，對於去年澳共有新押店號六間，經設委員會議定分在市面之當押業之牌照，亦有所討論。查現在市面之當押業分為當、按、押三等，小押（即當公鈔）每年鈔費九百八十元，大按（一大當）三二年期滿。每年鈔費一千二百元。一大押（一年期滿）每年鈔費……

（小押）一千二百二十元、……月期滿……分三等納費……

[illegible]

銀業行 選舉續訊

（本報專訪）銀業行選舉下屆主席及委員之消息，業誌本報，茲將各行選舉結果得三十五之票數……

[illegible]

顯記餅家 香粽上市

端陽節屆，省澳顯記餅家，為適應各界需求，乘時將各款香粽大量上市，價格公平，早有口皆碑。同時發售中秋月餅，新舊會仔可向顯記各營業部購買，一律歡迎，絕無限制。

賣花錢箱 明日開啟

（本報專訪）中國紅十字會澳門分會，於本月十七舉行賣花及游樂會籌款，得各界人士贊助，成績……茲訂定於明日上午十一時，在南灣紅十字會內，當眾開啟錢箱……邀請各校長……

英記餅家
著名
什錦果蒸粽 中山蘆兜粽 蛋黃蓮蓉粽 創製太爺粽
什淨梘水粽 玫瑰豆沙粽 蛋黃鹹肉粽 眞料肇慶粽
蒲節專賣靚粽 巧製好選料靚
澳門新馬路 電話二三三九

大南金舖 代理 南記鑽石 十足交換，不折不扣，新馬路電話式六式四
高價收買鑽石玉器

培正中學 成績展覽

培正中學暨小學各科成績展覽，於昨日上午十時開放……

[illegible]

（播音節目）

澳門廣播電台今日下午廣播秩序：八時至八時十五分中樂片……

[illegible]

老友記 代理 貨式 價錢 保證 一樣
為利便顧客起見特約水坑尾

老友記 增設藥品部 代理英記粽

搜獲私烟

（本報專訪）本澳鴉片生意，係澳府專賣……

代郵

廣州處佐文 咳丸

金門西餐室
中央美容院

招達和 著名痔科 特效淋毒斷根藥

湯文令

仙？？？ 姊妹影片

平乾炭！平乾炭
利民興公司

荷蘭園四號 捷興工業社
梘 好泡去污 經濟耐用 廉價廣徵用戶
絕無粉砂泥等雜質 質純潔足供沐浴用
鷄嘜 特價 二元三毫
蝶嘜 每斤 一元九毫

澳門 榮興行 十九號
新到 正紅雙麥麵粉 乾包廿四號省營砂糖 單車內外膠味 松節水 水梗皮

恒豐行 廿五號
新到 大海欖 靚南江糖 星嘜火水 山鹿麵粉 紅龍鳳粉 鴻基煤炭 元肉

興信行新到
正雙麥麵粉 新葉青豆 靚西眉豆 牡丹牌麵粉 山鹿牌麵粉 東京靚紅豆
新馬路一號 電話七三六

公麥片 出讓

金慧儂

黃仲賢醫 花柳淋毒 腎虧遺洩

李鴻恩

中德中學 夏令班招生

敏循英文 夏令招生

培道中學 小學 夏令班招生

協和中學 夏令班招生

知用中學 夏令班招生

廣大附中 高中 初中 小學 夏令班招生

培英中學 夏令班招生

廣中 高初中 小學 幼稚園 招夏令生

培正中學 暫附小招 夏令館生

蔡高 小學 幼稚園 夏令班招生

謹定六月二十日上午十時卅分在盧家花園培正中學校禮堂舉行培正中學培道女子中學高中初中小學畢業典禮暨二校清貧學額募捐成績優良頒獎典禮同時舉行培正中學校成立五十五周年紀念學生成績展覽恭請各界人士學生家長歷屆舊同學蒞臨指導不勝厚幸（成績展覽十九日開始）
培正中學校
培道女子中學校
校董會主席林子豐敬約

專滅白蟻
省港澳 白蟻公司
本公司在省港澳開設歷十餘年專用科學方法根絕白蟻之患素蒙各界稱許惠顧諸君請用電話三五八或到新馬路九六號總經理同福行接洽為荷

白毒猛於虎！殺人不見血；

新馬路 印度綢行
孟買大減價
新到大幫夏季新貨上市
印花綢 碧士堅紗 花布 花恤衫 晨褸 睡衣 各款新 色布料
大平特平
諸君光顧 零沽批發 一律歡迎

柯麟醫師 兒科 內科
診症時間每日上午九時至十二時下午三時至六時

華南汽水
蒸溜水製芳香可口價錢經濟有益衛生